

РОБОЧИЙ НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

підготовки фахівця освітньо-кваліфікаційного рівня "магістр"

8.035.04 ГЕРМАНСЬКІ МОВИ ТА ЛІТЕРАТУРИ (ПЕРЕКЛАД ВКЛЮЧНО)

рік прийому - 2017

денна форма навчання

Освітньо-професійна програма

№ п/п	Цикли дисциплін, назви дисциплін та змістовних модулів	Контроль (семестр)				Загальний обсяг			Заг. обсяг лекц. ауд. роб.	Обсяг лекц. роб.	Розподіл навчальної роботи (в кредитах за курсами та семестрами навчання)			Розподіл аудиторної роботи (годин на тиждень у модульному циклі)						Кафедра викладання	Потоки					
		д/з	Ді	зах	пмк	за ОПП	за навч. планом				1 курс	2 курс	1 курс		2 курс		3 курс									
							год.	год.					кред.	год.	год.	1 сем.	2 сем.	3 сем.								
																			1			2	3	I	II	III
НОРМАТИВНА ЧАСТИНА																										
ПП	Цикл професійної та практичної підготовки						1500	50,0	472	32																
1	Методика викладання перекладу зі змістовим модулем: психологія і педагогіка вищої школи	1					150	5,0	32	16		5,0				2,0	2,0							ГФ	Окремо	
2	Науково-дослідна робота			2			150	5,0					5,0				0,0	0,0						ГФ		
3	Практика перекладу з німецької мови	1,2			3		300	10,0	128			5,0	2,5	2,5	6,0	2,0	3,0	3,0		2,0				ГФ	Окремо	
4	Практика перекладу з основної (англійської) мови	1,2			3		300	10,0	104			3,5	5,0	1,5	3,0	2,0	4,0	2,0		2,0				ГФ	Окремо	
5	Практичний курс англійської мови	1,2			3		150	5,0	64			2,5	1,5	1,0	2,0	2,0	2,0	1,0		1,0				ГФ	Окремо	
6	Практичний курс другої іноземної (німецької) мови	1,2			3		300	10,0	112			5,0	2,5	2,5	3,0	4,0	2,0	2,0		3,0				ГФ	Окремо	
7	Теорія перекладу	1					150	5,0	32	16		5,0					4,0							ГФ	Окремо	
ВАРІАТИВНА ЧАСТИНА																										
ВС	Дисципліни за вибором студента						750	25,0	168	80																
ПП	Цикл професійної та практичної підготовки						750	25,0	168	80																
ВБ0.04-	8.035.04-01Метазнаки перекладознавства						750	25,0	168	80																
1	Загальнотеоретичний курс другої іноземної мови зі змістовим модулем: європейські мови в міжкультурній комунікації				3		300	10,0	64	32				10,0						8,0					ГФ	Окремо
2	Теорія мовного дискурсу зі змістовим модулем: композиція текстів різних жанрів	2					300	10,0	56	32			10,0				3,0	4,0						ГФ	Окремо	
3	Техніка усного перекладу зі змістовим модулем: переклад матеріалів сфери економіки та бізнесу	2					150	5,0	48	16			5,0				2,0	4,0						ГФ	Окремо	
ВБ0.04-	8.035.04-02Статус одиниць перекладу																									
8	Корпусна лінгвістика зі змістовим модулем: проблеми перекладу галузевих термінів	1	2				300	10,0	56	32			10,0				3,0	4,0						ГФ	Окремо	

№ п/п	Цикли дисциплін, назви дисциплін та змістовних модулів	Контроль (семестр)				Загальний обсяг		Заг. обсяг лекц. ауд. роб.	Обсяг лекц. роб.	Розподіл навчальної роботи (в кредитах за курсами та семестрами навчання)			Розподіл аудиторної роботи (годин на тиждень у модульному циклі)						Кафедра викладання	Потоки		
		д/з	Ді	зах	пмк	за ОПП	за навч. планом			1 курс		2 курс		1 курс		2 курс		3 курс				
							год.			кред.	год.	год.	I	II	III	IV	I	II				
																					1 сем.	2 сем.
9	Основи теорії редагування зі змістовим модулем: Основи риторики				3		300	10,0	64	32			10,0								ГФ	Окремо
10	Усний переклад зі змістовим модулем: переклад конференцій	2					150	5,0	48	16		5,0			2,0	4,0					ГФ	Окремо
П	Практична підготовка						150	5,0														
1	Практика педагогічна				3		60	2,0					2,0								ГФ	
2	Практика переддипломна				3		90	3,0					3,0								ГФ	
ПА	Підсумкова атестація						300	10,0														
1	Англійська мова і переклад		3										0,0								ГФ	
2	Магістерська робота			3			300	10,0					10,0								ГФ	
3	Німецька мова і переклад		3										0,0								ГФ	
	Всього за навчальним планом підготовки						2700	90,0	640	112		26,0	31,5	32,5	16,0	16,0	16,0	16,0	16,0	0,0		

За період навчання

кр - контрольна робота;

Вид навчальної роботи	Обсяг, кредит
Теоретичне навчання	75,0
Практична підготовка	5,0
Атестація	10,0
Всього	90,0

Перший проректор

В.Д.Карпуша

Начальник НМВ

І.Д.Скляр

Декан факультету

Завідувачі випускових кафедр

1 - Не враховується в загальний обсяг навчальної роботи студентів;